



## Comunicado de Prensa

Informaciones: +41 61 280 8188  
press@bis.org  
www.bis.org

Ref.: 39/2016S

1 de septiembre de 2016

---

### **El volumen mundial de negociación en divisas promedió 5,1 billones de dólares en abril de 2016. Se reduce la negociación al contado mientras aumenta la de swaps de divisas**

La [Encuesta Trienal de Bancos Centrales](#) de 2016 sobre la actividad en los mercados de divisas y de derivados extrabursátiles (OTC) señala una reducción de las operaciones de divisas al contado por primera vez desde 2001, aun cuando la actividad con derivados sobre divisas siguió creciendo.

La negociación diaria en los mercados de divisas promedió 5,1 billones de dólares en abril de 2016, lo que supone un descenso respecto de los 5,4 billones registrados en abril de 2013, mes en el que se intensificó la actividad en yenes ante la evolución de la política monetaria. Las operaciones al contado cayeron hasta 1,7 billones de dólares diarios en abril de 2016, desde los 2,0 billones registrados en abril de 2013. En cambio, la actividad diaria con *swaps* de divisas creció hasta 2,4 billones de dólares, y hasta 700 000 millones en el caso de posiciones directas a plazo (*outright forwards*).

El dólar estadounidense siguió siendo la principal moneda de negociación, utilizándose en aproximadamente el 88% de todas las operaciones en abril de 2016. El euro se mantuvo como la segunda moneda más negociada, aunque su participación cayó hasta el 31% en abril de 2016, muy por debajo del pico del 39% registrado en abril de 2010. Numerosas monedas de mercados emergentes aumentaron su participación en el volumen de negociación mundial. El renminbi duplicó su participación hasta el 4%, convirtiéndose en la octava moneda más negociada del mundo, con un promedio de negociación diario de 202 000 millones de dólares en abril de 2016.

Por primera vez desde 1995, las operaciones entre intermediarios declarantes crecieron en proporción a la actividad mundial, pasando del 39% al 42% entre abril de 2013 y abril de 2016. Por su parte, los bancos distintos de intermediarios declarantes acapararon el 22% de la actividad. Las compañías de seguros, fondos de pensiones y otros inversores institucionales fueron el tercer grupo más activo en los mercados de divisas, con un 16%.



La Encuesta Trienal de 2016 señala la prolongación de la tendencia hacia una mayor concentración de las operaciones con divisas en los principales centros financieros. En abril de 2016, cinco jurisdicciones (Reino Unido, Estados Unidos, Singapur, Hong Kong RAE y Japón) intermediaban el 77% de las operaciones con divisas, superando el 75% registrado en abril de 2013 y el 71% en abril de 2010.

Los resultados globales de la [Encuesta Trienal de Bancos Centrales](#) de 2016 pueden consultarse en la página web del BPI, recogidos en sendas publicaciones sobre la negociación en los mercados de divisas y la negociación en los mercados OTC de derivados sobre tasas de interés. Los [resultados nacionales](#), sobre los que se basan los resultados globales, están disponibles en los sitios web de las autoridades participantes.

Cualquier consulta sobre la Encuesta Trienal de Bancos Centrales del BPI debe dirigirse a [statistics@bis.org](mailto:statistics@bis.org).

Este Comunicado de Prensa también puede consultarse en [otros idiomas](#).

## Notas

1. La Encuesta Trienal de Bancos Centrales de BPI es la fuente de información más exhaustiva que existe sobre el tamaño y la estructura de los mercados mundiales de divisas y de derivados OTC. Su objetivo es aumentar la transparencia de los mercados extrabursátiles y ayudar a bancos centrales, otras autoridades y participantes en el mercado a realizar un seguimiento de los mercados financieros mundiales.
2. La sección de la Encuesta Trienal sobre mercados de divisas está dirigida por el [Comité de los Mercados](#), ubicado en el BPI. En la encuesta de 2016 han participado bancos centrales y otras autoridades de 52 jurisdicciones, recabando datos de aproximadamente 1 300 bancos y otros intermediarios de sus jurisdicciones y proporcionando agregados nacionales al BPI, que a su vez ha calculado los agregados mundiales.
3. La cobertura, metodología y definiciones relativas a la Encuesta Trienal se resumen en las publicaciones que presentan los [resultados globales](#).
4. Los datos están sujetos a cambios. Los datos revisados se publicarán junto con el [Informe Trimestral del BPI](#) previsto para el 11 de diciembre de 2016, en diversos artículos monográficos que profundizarán en los resultados de la Encuesta Trienal de 2016.
5. Los datos de las Encuestas Trienales realizadas desde 1995 pueden consultarse y descargarse a través de [BIS Statistics Explorer](#) y [BIS Statistical Warehouse](#).